

السيرة الذاتية والعلمية للأستاذ المتمرس الدكتور يوسف قوزي



- الاسم : الأستاذ الدكتور يوسف قوزي
- ولادة : براطلي – نينوى 1933
- دراسة : ابتدائية برطلي للبنين 1946
- شهادة دير مار بهمام 1949
- معهد مار يوحنا الحبيب الفرنسي في الموصل متوسطة وثانوية 1954
- معهد مار يوحنا الحبيب دبلوم فلسفة 1956 ، وبكالوريوس لاهوت 1960
- تخرج كاهناً سريانياً ودرس تلامذة دير مار بهنام اللغات السريانية والعربية والفرنسية 1960-1963
- علم في القاهرة تلامذة المدرسة السريانية اللغة السريانية والفرنسية من 1964 – 1969 وخلال هذه السنين قام بترجمة الكتب التالية من الفرنسية الى العربية :
المسيح والانبياء ، الموصل ، 1964 .
الاسفار المقدسة (جزء ان) الموصل ، 1966 .
المحبة الالهية ، 1967 . وفي القاهرة ساهم في ترجمة اعمال المجمع المسكوني فاتيكان الثاني . كما نشر الحركة المسكونية الى الوحدة المسيحية ، القاهرة ، 1966 .
- سنة 1970 سافر الى بلجيكا للدراسة العليا في جامعة لوفان وفي حزيران 1971 حصل على شهادة الزمالة في اللغات الشرقية السامية ، ثم سافر الى المانيا وتعلم اللغة الالمانية خلال الصيف بطريقة مكثفة سمعية بصرية .
- في حزيران 1972 حصل على شهادة الماجستير في تاريخ اللاهوت السرياني من جامعة لوفان .
- في حزيران 1973 حصل على شهادة الماجستير في اللغات السامية من جامعة لوفان .
- في تشرين الأول 1974 حصل على شهادة الدكتوراه في تاريخ اللاهوت السرياني برسالتة الموسومة (طقس العماد السرياني المختصر لأبن العبري) .

- وفي صيف 1975 عاد الى الوطن لشموله بقانون رعاية اصحاب الكفاءات العلمية وتعين في كلية الاداب بجامعة بغداد وبقي فيها تدريسياً حتى عام 1987 حيث انقسمت الكلية الى اداب ولغات وكان نصيبه في كلية اللغات .
- وفي عام 1992 حصل على درجة الاستاذية وفي عام 2004 اسس قسماً للغة السريانية في كلية اللغات بجامعة بغداد وبقي رئيساً له حتى أحيل على التقاعد في 2008/12/15 . كما أنه رئيس هيئة اللغة السريانية في المجمع العلمي ببغداد وهو مدير تحرير مجلتها .
- وكان أيضاً امين عام اتحاد الادباء والكتاب السريان في العراق ورئيس تحرير مجلتهم . وهو الآن نائب رئيس هذا الإتحاد .
- خلال هذه الاعوام كانت له نشاطات تدريسية واشرافية وعلمية متعددة : حيث قام بترجمة كتاب (كَنُوزا ربا) الكتاب المقدس للصابئة المندائيين من اصله المندائي المخطوط الى اللغة العربية وطبع ببغداد 2001 . كما انه الف ثلاثة كتب محادثة سريانية لطلبة القسم السرياني ، بغداد ، 2005 – 2006 و الف كتاب ارامية العهد القديم وطبعه المجمع العلمي 2006 .
- كما انه ساهم بمحاضرات وبحوث تزيد على ال (40) بحثاً نشرت في عدة دوريات عراقية واجنبية . وشارك في عدة مؤتمرات وندوات وحلقات نقاشية علمية ومهرجانا شعرا سريانية داخل الوطن وخارجه .
- كما انه اوفد الى جامعة لوفان في ايلول 1988 والى جامعة هايدلبرغ في المانيا سنة 1996 وسنة 2000 . كما أنه حصل على التفرغ العلمي لمدة سنة في جامعة هايدلبرج في ألمانيا منذ 2007/12/15 وحتى 2008/12/15 تاريخ تقاعده .
- ومنذ عام 1992 وحتى عام 2006 اشرف على مايزيد عن (50) رسالة ماجستير و (6) اطروحات دكتوراه و (2) مشروعين ترجمة دبلوم عال من العبرية الى العربية . كما انه حتى الان لا يزال مشرفاً على رسالة دكتوراه لرسالة في معهد التاريخ بالمنصور ببغداد تتعلق بالقضايا والشؤون المندائية ومعتقداتها في العالم الاخر .
- ومنذ عام 2007 تعين بعقد في قسم الاثار بكلية الاداب _ جامعة صلاح الدين / اربيل حيث يدرس اللغة الارامية لطلبة الماجستير والثالث _ اثار قديم . اما السريانية فيدرسها للصف الرابع _ اثار قديم كما انه يدرس اللغة العبرية في كلية بابل في عينكاوه .
- كما انه قد قام بمراجعة دقيقة لكتاب (قواعد اللغة المندائية) للاستاذ امين فعيل حطاب ، بغداد ، 2002 ، وايضا نقح وراجع بدقة (المعجم الفريد للفعل السرياني في العهد الجديد) للاستاذ ستار الفتلاوي ، بغداد ، 2007 وقد طبع في عينكاوه / اربيل في مطلع سنة 2008 .

- وقد وضع (معجم مصادر اللغة السريانية) في جزئين والجزء الأول هو قيد الطبع الآن .
- كما أنه شارك في مؤتمري اللغة والأدب السريانيين اللذين عقدا مرات عديدة : مؤتمر اللغة السريانية أربع مرات ، ومؤتمر الأدب السرياني ست مرات ، حيث ألقى في كل مرة بحثاً متخصصاً سواء في اللغة أو الأدب .

